Организация Объединенных Наций S/PV.7714



Совет Безопасности

Семьдесят первый год

Предварительный отчет

7714-е заседание
Вторник, 14 июня 2016 года, 11 ч. 00 м.
Нью-Йорк

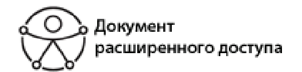
Председатель:	г-н Ламек	(Франция)
Члены:	Ангола	г-н Жимольека
	Китай	г-н Сюй Чжуншэн
	Египет	г-н Махмуд
	Япония	г-н Акахори
	Малайзия	г-жа Аднин
	Новая Зеландия	г-н Таула
	Российская Федерация	г-н Ильичев
	Сенегал	г-н Сек
	Испания	г-н Гассо Матосес
	Украина	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Уилсон
	Соединенные Штаты Америки	г-н Прессман
	Уругвай	г-н Росселли
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Суарес Морено

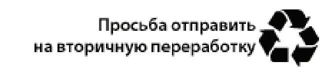
Повестка дня

Положение в Гвинее-Бисау

16-17193 (R)







Заседание открывается в 11 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Гвинее-Бисау

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей Гвинеи-Бисау и Тимора-Лешти.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании следующих докладчиков: Специального представителя Генерального секретаря и главу Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау г-на Модибо Туре, а также Специального представителя и главу Отделения связи Африканского союза в Гвинее-Бисау г-на Овидью Мануэла Барбозу Пекену.

От имени Совета я приветствую г-на Туре и г-на Пекену, которые принимают участие в сегодняшнем заседании в режиме видеоконференции из Бисау.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я предоставляю слово г-ну Туре.

Г-н Туре (*говорит по-французски*): Для меня большая честь впервые с момента моего назначения проводить в Совете Безопасности брифинг о последних событиях в Гвинее-Бисау.

Как известно членам Совета, 26 мая президент Республики Его Превосходительство г-н Жозе Мариу Ваш издал президентский указ о назначении г-на Басиро Джа премьер-министром. Второго июня кабинет г-на Джа был приведен к присяге. В состав нового кабинета входят 19 министров и 12 государственных секретарей. Однако две важнейшие должности министров — министра внутренних дел и министра иностранных дел — по-прежнему остаются вакантными.

Назначение нового премьер-министра спровоцировало политическое противостояние, в результате которого члены отправленного в отставку кабинета под руководством г-на Карлуша Коррейи отказались покинуть свои посты, заявив, что изданный недавно президентский указ о назначении не соответствует положениям Конституции и решению Верховного суда от 8 сентября 2015 года. Г-н Коррейа настаивал на том, что он и его министры передадут свои функции только тому правительству, члены которого будут назначены Африканской партией независимости Гвинеи и Кабо-Верде (ПАИГК), поскольку она имеет абсолютное большинство в парламенте.

(*говорит по-английски*)

Затянувшаяся тупиковая ситуация в отношении нового кабинета, состав которого менялся уже четыре раза со времени проведения парламентских выборов в мае 2014 года, приблизилась к конфронтации, когда силы безопасности укрепили свое присутствие во Дворце правительства после того, как 3 июня Генеральный прокурор выдвинул 48-часовой ультиматум. Дальнейшие события, в частности, смерть 4 июня г-жи Кармен Перейры, исторической личности, принимавшей участие в освободительной борьбе в этой стране, ветерана ПАИГК и решительного сторонника отправленного в отставку правительства, обострили и без того напряженную обстановку и привели к еще большим разногласиям между новым правительством и ПАИГК в связи с организацией ее похорон.

В попытке разрядить напряженность я провел встречи с президентом Вашем, отправленным в отставку премьер-министром Карлушем Коррейей, председателем оппозиционной Партии за социальное обновление Альберту Намбеей, а также с председателем ПАИГК Домингушем Симоешем Перейрой и призвал их к сдержанности, политическому диалогу и уважению верховенства права. Я также мобилизовал международное сообщество в Бисау, чтобы изучить варианты мирного урегулирования ситуации противостояния, сложившейся в правительственном дворце и вокруг проведения похорон г-жи Перейры. Восьмого июня, в день похорон г-жи Перейры, я опубликовал записку с соболезнованиями, содержание которой транслировалась по радио и в которой содержался обращенный ко всем заинтересованным сторонам призыв сохранять спокойствие в этот период национального траура. В конечном итоге похороны прошли мирно.

После интенсивных ночных переговоров с участием представителей гражданского общества, религиозных лидеров, Миссии Экономического сообщества западноафриканских государств в Гвинее-Бисау (ЭКОМИБ) и Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау остальные члены распущенного кабинета и их сторонники мирно освободили 9 июня

дворец правительства, что тем самым положило конец продолжавшейся в течение 14 дней тупиковой ситуации. Ранее в тот же день, после консультаций между международными партнерами, представители Африканского союза, Сообщества португалоязычных стран (СПЯС), Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), Европейского союза и моего Отделения опубликовали совместное коммюнике, заявив о поддержке мирного разрешения тупиковой ситуации.

Мирное урегулирование противостояния, возможно, помогло предотвратить потенциально серьезный кризис. Однако дальнейшие проблемы еще впереди. ПАИГК инициировала судебный процесс, оспаривая недавние назначения, сделанные президентом. Кроме того, статус 15 членов парламента, отправленных в отставку ПАИГК в январе, а также продолжающееся противостояние в Национальной ассамблее, добавили проблем к правовой путанице и институциональной неопределенности в стране. Вслед за принятым 3 июня решением нового кабинета уволить директора национального радио последний подал иск в Верховный суд, оспаривая конституционность указа президента от 26 мая о назначении г-на Джа премьер-министром. Как члены Совета, вероятно, помнят, именно этот истец подал такую же судебную жалобу после увольнения с той же самой должности, по которой Верховный суд принял решение, отменившее назначение г-на Джа в сентябре 2015 года.

Независимо от окончательных судебных решений, устойчивого урегулирования продолжающегося политического кризиса можно добиться только на основе подлинного политического диалога. Тем не менее один из основных форумов для такого диалога — Национальная ассамблея — приостановила свою текущую сессию 18 мая в результате разногласий по поводу повестки дня и статуса 15 членов парламента. Сегодня в первой половине дня парламентская сессия была закрыта; следующая, как ожидается, откроется в конце этого месяца.

В этой связи с момента своего прибытия в Бисау я принимаю участие в интенсивном раунде консультаций с национальными и региональными лидерами, а также с международными партнерами. Я специально стремлюсь укрепить приверженность ЭКОВАС присутствию ЭКОМИБ. В преддверии, а также на полях сорок девятой очередной сессии Руководящего органа глав государств и правительств ЭКОВАС я встретился с президентом Олусегуной Обасанджо, Специальным посланником президента Нигерии, в его качестве Председателя Региональной контактной группы по Гвинее-Бисау; Председателем Комиссии ЭКОВАС г-ном Марселем де Соузой; президентом Гвинеи Альфой Конде в его качестве посредника ЭКОВАС для Гвинеи-Бисау и президентом Мали Ибрагимом Бубакарой Кейтой, чтобы заручиться их поддержкой в пользу расширения ЭКОМИБ и оказать содействие посредническим усилиям по поиску путей устойчивого урегулирования ситуации в Гвинее-Бисау.

В этой связи мы приветствуем решение глав государств ЭКОВАС от 4 июня продлить мандат ЭКОМИБ еще на один год при том понимании, что международное сообщество будет предоставлять, при необходимости, соответствующее финансирование. Как известно членам Совета, главы государств также поручили делегации высокого уровня, включающей в себя президентов Гвинеи, Сенегала и Сьерра-Леоне, взаимодействовать с участниками политического процесса в Гвинее-Бисау и лучше проанализировать ситуацию в стране. Кроме того, они направили Комиссию ЭКОВАС для проведения консультаций со СПЯС в целях созыва совещания Международной контактной группы по Гвинее-Бисау. Мое Отделение готово оказать любую помощь, необходимую для обеспечения выполнения этих ключевых решений.

Вскоре после встречи на высшем уровне ЭКОВАС, в стремлении сохранить приданный в Дакаре импульс, я поехал в Абиджан, чтобы встретиться с президентом Алассаном Уаттарой, и имел последующие беседы с его коллегами — президентами Сенегала и Гвинеи. В ближайшие дни я также встречусь с новым Председателем ЭКОВАС, президентом Эллен Джонсон-Серлиф, и с президентом Сьерра-Леоне Эрнестом Бэем Коромой.

В то время как мы сосредотачиваем наши усилия на поиске политического и устойчивого решения, также важно продолжать оказывать необходимую поддержку народу Гвинеи-Бисау, на условиях жизни и средствах к существованию которого негативно сказалась вновь возникшая ситуация нестабильности в стране. Мы уже видели в марте и апреле, как забастовки в секторах здравоохранения и образования серьезно повлияли на учебный год и лишили граждан ключевых профилактических и

медицинских услуг, в том числе в области охраны здоровья матери и ребенка.

Чем дольше продолжается кризис, тем больше вероятность того, что мы столкнемся с утратой завоеваний, достигнутых в период после выборов, включая положительный экономический рост, увеличение доходов и приверженность ключевым реформам в области обороны и безопасности, правосудия и коммунальных услуг. В стране, где объем официальной помощи в целях развития составляют порядка 15 процентов валового внутреннего продукта и почти 80 процентов бюджета, нынешняя приостановка выплат и прямой бюджетной поддержки со стороны Международного валютного фонда, Всемирного банка, Европейского союза и Африканского банка развития создает финансовое давление, которое может негативно сказаться на управлении государством, в том числе на выплате заработной платы.

Нынешняя ситуация требует инновационных стратегий для предоставления услуг и поддержки жизнестойкости населения Гвинеи-Бисау. Совместно со страновой группой Организации Объединенных Наций я буду продолжать сотрудничать с партнерами в целях оказания поддержки населению, особенно его наиболее уязвимым группам. Это будет способствовать укреплению стабильности, а также расширению диалога с органами власти по приоритетным вопросам развития и реформ в качестве движущей силы мира и развития.

Внимание, уделяемое Советом Безопасности ситуации в Гвинее-Бисау, и его поддержка в поиске устойчивого решения политических и организационных проблем в стране имеет исключительно важное значение.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Туре за его брифинг.

Г-н Пекену (*говорит по-французски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную возможность проинформировать Совет о политической ситуации и ситуации в области безопасности в Гвинее-Бисау.

(*говорит по-английски*)

Я полностью согласен с заявлением, сделанным Специальным представителем Генерального секретаря г-ном Модибо Туре. Позвольте мне высказать некоторые дополнительные замечания.

Ситуация в области безопасности в Гвинее-Бисау остается спокойной, и военные до сих пор не вмешиваются в политику. Однако, учитывая хрупкую политическую ситуацию, вызывает сомнение, как долго они смогут оставаться политически нейтральными. Кроме того, процесс реформирования сектора безопасности застопорился из-за отсутствия финансирования, равно как реформы системы правосудия и государственного управления. Мы должны признать исключительно важную роли Миссии Экономического сообщества западноафриканских государств в Гвинее-Бисау (ЭКОМИБ) и приветствуем решение, принятое главами государств Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), которые недавно провели встречу на высшем уровне в Дакаре 4 июня, чтобы продлить мандат ЭКОМИБ еще на один год, что, по нашему мнению, будет способствовать дальнейшей стабилизации обстановки в стране. В этой связи мы настоятельно призываем силы обороны и безопасности Гвинеи-Бисау активизировать сотрудничество и координацию с ЭКОМИБ.

Кроме того, мы подчеркиваем важность миссии высокого уровня ЭКОВАС в составе трех глав государств, которая прибудет в Гвинею-Бисау для участия в переговорах с заинтересованными национальными политическими сторонами с целью оживить диалог и найти прочное политическое решение для продолжающегося политического кризиса в стране. Африканский союз готов оказать любую помощь, чтобы в координации с другими партнерами обеспечить успех этого визита.

Кризис в Гвинее-Бисау уже давно ставит под угрозу мир и стабильность. Общая напряженность в правящей партии — Африканской партии независимости Гвинеи и Кабо-Верде — и раскол политических сил стали причиной политического и институционального кризисов, преодолевать которые необходимо на основе комплексного подхода. Мы убеждены, что только подлинный и инклюзивный диалог, основанный на соблюдении Конституции и законов страны, приведет к урегулированию этого кризиса. Поэтому мы призываем все национальные политические силы проявлять сдержанность, соблюдать законность и начать конструктивный диалог для урегулирования своих разногласий в инте-

ресах сохранения мира и стабильности в стране и содействия социально-экономическому развитию с целью облегчить страдания народа Гвинеи-Бисау.

И наконец, я хотел бы отметить высокий уровень координации и сотрудничества между ЭКОВАС, СПЯС, Европейским союзом, Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, а также ту роль, которую они играют в усилиях по урегулированию кризиса в Гвинее-Бисау. Я с нетерпением ожидаю дальнейшей работы в том же духе. В этой связи в интересах урегулирования кризиса я хотел бы настоятельно призвать СПЯС и ЭКОВАС созвать совещание Международной контактной группы по Гвинее-Бисау.

Впереди у нас долгий путь. Две важных вакансии в новом правительстве, как упомянул г-н Туре, а именно министра внутренних дел и министра иностранных дел, все еще не заняты. Кроме того, в какой-то момент программа и бюджет правительства должны быть одобрены Национальной ассамблеей.

Я благодарю Совет за предоставленную мне возможность выступить и за его неизменное внимание к народу Гвинеи-Бисау.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Барбозу Пекену за его брифинг.

Г-н Сек (Сенегал) (*говорит по-французски*): Прежде чем перейти к своему выступлению, я хотел бы поблагодарить председательствующую делегацию Франции за то, что она так быстро удовлетворила просьбу делегации Сенегала провести брифинг по вопросу о ситуации в Гвинее-Бисау, несмотря на столь насыщенную программу работы Совета. От имени государств — членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) я благодарю Специального представителя Генерального секретаря по Гвинее-Бисау за его подробный брифинг. Я хотел бы также поблагодарить представителей Африканского союза и Сообщества португалоязычных стран (СПЯС) за их солидарность с Гвинеей-Бисау.

Как здесь справедливо отмечали, после того как 12 мая президент Жозе Мариу Ваш распустил правительство во главе с премьер-министром Карлушем Коррейей, а затем, 26 мая, назначил его преемником г-на Басиру Джа, в политической ситуации в Гвинее-Бисау многое изменилось. Африканская партия независимости Гвинеи и Кабо-Верде (ПАИГК) отвергла это решение, которое она назвала незаконным, и заявила, что согласно Конституции премьер-министр должен быть избран партией большинства. Несмотря на проведенные консультации и альтернативные предложения ПАИГК, президент Ваш выбрал кандидата Партии социального обновления и назначил премьер-министром г-на Джа. Учитывая напряженность в политическом руководстве и опасность ее эскалации, на различных уровнях проводились официальные консультации с целью наладить диалог между заинтересованными сторонами и найти решение, приемлемое для всех.

Я приветствую те активные превентивные усилия, которые предпринимались в этой ситуации, в частности, Советом Безопасности. Были многочисленные заявления Председателя Совета, в которых выражалась глубокая обеспокоенность Совета в связи с тупиковой ситуацией, которая сохраняется в стране в течение уже многих месяцев, а также содержались призывы к политическому руководству преодолеть эту тупиковую ситуацию и возобновить диалог. Кроме того, 26 февраля Совет принял резолюцию 2267 (2016), в которой продлил мандат Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС) до 28 февраля 2017 года. В резолюции также содержится просьба к лидерам Гвинеи-Бисау, включая президента, премьер-министра, спикера парламента и руководителей политических партий, выполнить взятое ими обязательство обеспечить политическую стабильность в Гвинее-Бисау в интересах народа Гвинеи-Бисау. Кроме того, 7 марта Совет посетил Бисау, чтобы еще раз повторить этот призыв и провести обмен мнениями с различными заинтересованными сторонами о кризисе в стране. И наконец, недавно, 12 мая, состоялись прения по различным вопросам, а 26 мая и консультации в Совете, по итогам которых были сделаны заявления Председателя Совета Безопасности для печати, в которых выражалась серьезная обеспокоенность членов Совета в связи с последними событиями, вызвавшими обострение напряженности в политическом руководстве, способное поставить под угрозу безопасность и стабильность в стране, особенно в то время, когда подходил к концу срок мандата Миссии ЭКОВАС в Гвинее-Бисау (ЭКОМИБ).

Поэтому сегодня я с удовлетворением сообщаю Совету об итогах сорок девятого очередного саммита глав государств и правительств ЭКОВАС, состо-

явшегося 4 июня в Дакаре. К их основным элементам относятся продление мандата ЭКОМИБ еще на год, предстоящий визит в Бисау президентской делегации, в состав которой войдут президент Сенегала Маки Саль, президент Сьерра-Леоне Эрнест Бэй Корома и президент Гвинеи Альфа Конде, с целью обсудить со сторонами нынешний кризис и получить более ясное представление о нынешней ситуации в стране, принятие Комиссией ЭКОВАС необходимых положений для погашения задолженности странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты для ЭКОМИБ, и начало консультаций между Комиссией ЭКОВАС и СПЯС по вопросу о подготовке совещания Международной контактной группы по Гвинее-Бисау. Следует отметить, что на саммите ЭКОВАС была выражена глубокая обеспокоенность в связи с продолжающимся кризисом в Гвинее-Бисау, который препятствует выполнению обязательств по оказанию финансовой помощи этой стране, взятых партнерами по развитию в марте 2015 года. Участники Саммита ЭКОВАС также настоятельно призвали политических деятелей начать диалог по урегулированию политического и институционального кризиса и приветствовали профессионализм армии, которая воздерживается от участия в политических событиях, призвав ее сохранять эту позицию.

Вышеуказанные решения ЭКОВАС отражают активное участие субрегиона в поисках мирного и прочного урегулирования кризиса в этой стране. Проводятся консультации по согласованию сроков визита делегации президентов западноафриканских стран, которой будет предшествовать миссия в составе министров иностранных дел, интеграции и/или обороны трех вышеназванных стран в сопровождении председателя Комиссии ЭКОВАС, с целью определить совместно с политическими субъектами в Гвинее-Бисау конкретные вопросы для обсуждения с главами этих государств, включая возможные последующие рекомендации.

От имени всех стран — членов ЭКОВАС делегация Сенегала приветствует неустанные усилия всех партнеров Гвинеи-Бисау, двусторонних и многосторонних, включая Организацию Объединенных Наций, Африканский союз, Европейский союз и Сообщество португалоязычных стран. Мы еще раз выражаем им нашу признательность за их столь ценную помощь. ЭКОВАС с удовлетворением отмечает также прекрасную работу Структуры по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству и приветствует последний пресс-релиз, опубликованный 9 июня. Мы убеждены в том, что путем взаимодействия и объединения всех наших усилий мы сможем содействовать восстановлению единства и политической стабильности, столь необходимой для народа Гвинеи-Бисау, который заслуживает того, чтобы пользоваться дивидендами мира.

В заключение ЭКОВАС вновь заявляет о своей поддержке Специального представителя Генерального секретаря и призывает его продолжать свои добрые услуги и посреднические усилия.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Гвинеи-Бисау.

Г-н да Гама (Гвинея-Бисау) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за приглашение нашей делегации принять участие в заседании Совета, а также за предоставленную мне возможность выступить с заявлением. Я также поздравляю Вас с вступлением на пост Председателя Совета в июне месяце и желаю Вам успехов в Вашей работе.

Позвольте мне выразить признательность новому Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Модибо Туре за то, что по прибытии он оперативно подключился к решению текущих проблем, с которыми сталкивается наша страна, а также за все добросовестные усилия Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау по урегулированию последних событиях в Гвинее-Бисау.

Деятельность Структуры Комиссии по миростроительству, при личном участии посла Антониу Патриоты (Бразилия), в области построения мира в Гвинее-Бисау является очень важной и заслуживает искреннего признания. Я хотел бы также поблагодарить посла Марию Пиреш, Постоянного представителя Тимора-Лешти и Председателя Сообщества португалоязычных стран (СПЯС), за ее выступление. Я хотел бы также выразить признательность послу Сенегала за его важное заявление по Гвинее-Бисау.

Гвинея-Бисау вновь сталкивается с политическим и институциональным кризисами, как мы только что услышали во время брифинга, проведенного Специальным представителем Генерального секретаря г-ном Модибо Туре, которому я хотел бы выразить свою признательность. От имени народа Гвинеи-Бисау я также прошу его продолжать принимать активное участие вместе с государствами-членами

нашего субрегиона, Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС), особенно с нашими ближайшими соседями, Сенегалом и Республикой Гвинея, которые прилагают неустанные усилия, направленные на то, чтобы помочь Гвинее-Бисау найти решение, ведущее к обеспечению прочного мира.

Позвольте мне также поблагодарить главу Отделения связи Африканского союза в Гвинее-Бисау г-на Овидью Пекену за его брифинг, а также за ту активную роль, которую он играет в нашей стране.

Весьма высокой оценки заслуживают последняя встреча на высшем уровне глав государств и правительств ЭКОВАС, состоявшаяся в Дакаре, и решение президентов Республики Гвинея, Сенегала и Сьерра-Леоне посетить Бисау. Весь народ Гвинеи-Бисау с нетерпением ожидает этого посещения, которое будет иметь решающее значение для того, чтобы продемонстрировать участие ЭКОВАС в процессе обеспечения мира, безопасности и стабильности не только в Гвинее-Бисау, но в нашем субрегионе в целом.

Позвольте мне также выразить признательность Сенегалу в лице его Постоянного представителя посла Фоде Сека за участие президента Маки Саля в делах Гвинеи-Бисау, особенно в ходе его председательства в ЭКОВАС.

После весьма всеобъемлющего брифинга о текущей ситуации в Гвинее-Бисау я могу лишь добавить то, что страна практически парализована, люди страдают и все настороженно ожидают решения Верховного суда и визита глав трех государств этого региона. Мы отдаем себе отчет в том, что политический и институциональный кризисы, которые привели к разобщению нашей страны в прошлом году, потребуют политической воли со стороны главных субъектов в нашей стране. Тем не менее дальнейшая решительная поддержка, оказываемая всем международным сообществом на согласованной и целенаправленной основе, может помочь нам найти надежный выход из сохраняющегося тупика.

Осуществление весьма слаженных дипломатических усилий, таких как совещание Международной контактной группы по Гвинее-Бисау, в котором могут принять участие все международное сообщество и наши партнеры, станут шагом вперед на пути присоединения других стран в поддержку народа Гвинеи-Бисау в этот момент.

Мы особенно признательны Европейскому союзу за его финансовую поддержку, которая позволила продлить срок действия мандата Миссии ЭКОВАС в Гвинее-Бисау еще на один год.

Как заявили главы государств ЭКОВАС, сохраняющийся кризис в Гвинее-Бисау подрывает выполнение финансовых обязательств, взятых нашими партнерами по развитию в марте 2015 года. В этой связи нам нужна скоординированная поддержка для обеспечения стабильности в стране, которой настоятельно необходимо вернуться к нормальному функционированию, с тем чтобы восстановить доверие наших партнеров и воплотить в реальность весьма обнадеживающие результаты, достигнутые в ходе совещания по Гвинее-Бисау в формате «круглого стола», которое было проведено в Брюсселе.

Народ лелеет надежду на то, что эти шаги помогут стране, в конечном итоге, сосредоточиться на развитии, а также продолжить столь необходимую реформу сектора безопасности, которая должна включать обеспечение достойной пенсии для вышедших в отставку кадровых военнослужащих. Как известно членам Совета, до сих пор вооруженные силы дистанцировались от нынешнего кризиса, и мы хотим, чтобы они продолжали придерживаться этой республиканской позиции и принципа невмешательства в политические разногласия в стране.

В заключение я хотел бы поблагодарить всех присутствующих за их поддержку в это сложное для нас время и обратиться к ним с призывом не оставлять Гвинею-Бисау один на один с ее трудностями и продолжать налаживать еще большее взаимодействие со страной в целях содействия консолидации и укрепления ее институтов, работая еще в более тесном сотрудничестве с национальными властями и всеми участниками политического процесса в плане руководства на основе открытого и откровенного диалога в интересах восстановления мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Тимора-Лешти.

Г-жа Пиреш (Тимор-Лешти) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и поблагодарить Вас за направленное мне и моей делегации приглашение выступить на этом заседании. Я хотела бы также поблагодарить Специального представителя Генераль-

ного секретаря в Гвинее-Бисау г-на Модибо Туре и Специального представителя Африканского союза в Гвинее-Бисау г-на Овидью Пекену за их сегодняшние брифинги. Я также выражаю признательность г-ну Туре за усилия, которые он предпринимает с тех пор, как занял свой пост.

Я имею честь выступать в Совете от имени Сообщества португалоязычных стран (СПЯС), членами которого являются Ангола, Бразилия, Кабо-Верде, Экваториальная Гвинея, Гвинея-Бисау, Мозамбик, Португалия, Сан-Томе и Принсипи и моя страна, Тимор-Лешти.

Государства — члены СПЯС выражают сожаление по поводу изменения политической ситуации с момента проведения последнего заседания Совета по Гвинее-Бисау (см. S/PV.7632) и глубоко обеспокоены нынешней тупиковой политической ситуацией. СПЯС продолжит тесное сотрудничество со всеми партнерами в Гвинее-Бисау, с тем чтобы обеспечить надлежащую координацию действий в рамках всех наших усилий.

Мы приветствуем усилия, предпринимаемые ЭКОВАС в поддержку Гвинеи-Бисау, в частности решение о назначении глав государств Сьерра-Леоне, Сенегала и Гвинеи для проведения встреч и переговоров с политическим руководством этой страны в целях нахождения политического решения и предотвращения эскалации конфликта.

Мы призываем все заинтересованные стороны, в частности государственные органы, политические партии, гражданское общество и другие субъекты, продолжать участие в конструктивном, всеобъемлющем политическом диалоге при соблюдении демократических принципов и Конституции. Сейчас требуется политическая прозорливость для продвижения страны вперед, с тем чтобы реализовать устремления народа Гвинеи-Бисау добиться большей политической стабильности и социально-экономического развития, а также укрепить режимы верховенства права и защиты и поощрения гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав.

СПЯС также хотело бы воздать должное Вооруженным силам Гвинеи-Бисау, которые проявили удивительный профессионализм и не вмешались в политический кризис, и настоятельно призвать их и впредь придерживаться этой позиции.

Документ, представленный президентом Жозе Мариу Вашем и бывшим премьер-министром Домингушем Симойншем Перейрой на совещании доноров в формате «круглого стола», которое проходило в Брюсселе в марте этого года, получил поддержку со стороны международных партнеров. Глубокую обеспокоенность вызывает то, что нестабильность в стране вынудила международных партнеров приостановить выплату взносов, о которых было объявлено в марте. Такие задержки лишь негативно отразятся на положении населения Гвинеи-Бисау, которое и без того уже страдает в результате тяжелых социально-экономических последствий.

СПЯС хотело бы отметить согласованные усилия международного сообщества по оказанию помощи Гвинее-Бисау в сложившейся кризисной ситуации. В этой связи мы высоко оцениваем и приветствуем усилия Комиссии по миростроительству (КМС), в особенности усилия посла Антониу Патриоты (Бразилия) в его качестве Председателя Структуры КМС по Гвинее-Бисау, а также поддержку, оказываемую Европейским союзом, Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций. Мы также хотели бы отметить важную роль Международной контактной группы по Гвинее-Бисау и вновь заявить о своей готовности оказать содействие в организации ее следующего совещания.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть, что путь, пройденный Гвинеей-Бисау, был трудным, но мы решительно заявляем о нашей солидарности с нашими братьями и сестрами в Гвинее-Бисау и уверены в том, что эту страну ждет светлое будущее.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 11 ч. 40 м.